



Associazione Culturale Balancé

Via Stamperia 25/2 - 10066 - Torre Pellice
(To)

P.IVA: 10584680010 cell. **338-4497829**

associazionebalance@gmail.com

www.associazionebalance.com



Evento di Tutela e Valorizzazione delle Lingue Minoritarie Storiche

“Note, gofri e pianeti”

Venerdì 30 Giugno 2017 all' Osservatorio Astronomico Luserna di San Giovanni

L'Associazione Balancé, insieme agli **Sportelli Linguistici** capofila Francese dell'**Unione Montana del Pinerolese** e Occitano dell'**Unione Montana dei Comuni delle Valli Chisone e Germanasca** in collaborazione con le molte realtà territoriali (**Fondazione Centro Culturale Valdese - Associazioni: La Valaddo - Vivere le Alpi – Amici della Scuola Latina – Noi e il Mondo – La Tèto Aut – Progetto San Carlo Onlus – Circolo LAAV di Torre Pellice – Osservatorio Astronomico di Luserna San Giovanni – Miralh - Pigmenti...**) che si occupano di valorizzazione e tutela delle minoranze linguistiche storiche grazie ai fondi della Legge 482/99, organizza i nuovi **Eventi di Tutela e Valorizzazione delle Lingue Minoritarie Storiche per l' Estate 2017** in vari Comuni dell'Unione Montana del Pinerolese e dell'Unione Montana dei Comuni delle Valli Chisone e Germanasca.

Venerdì 30 giugno 2017

alle ore 21

presso l'Osservatorio Astronomico di Luserna San Giovanni

si svolgerà “Note, gofri e pianeti”

Una serata presso l'osservatorio astronomico di Luserna San Giovanni in compagnia dei Gofri, delle stelle e delle danze delle Valli Chisone e Germanasca. Courente delle Valli Chisone e Germanasca e divertenti racconti in occitano sui Gofri a cura delle **Associazioni La Tèto Aut e Noi e Il Mondo**. A seguire alle ore 22 osservazione stellare in lingua francese e occitana, a cura dell'**Associazione Astrofili Urania** di Luserna San Giovanni e in collaborazione con le **Associazione La Valaddo, Amici della Scuola Latina e Fondazione Centro Culturale Valdese**. Durante la sarà presente il furgoncino mobile di Io mangio Gofri.

Altri eventi interessanti e divertenti vi aspettano a luglio e agosto 2017.

Informazioni e prenotazioni alla mail associazionebalance@gmail.com

o al numero dell'Associazione Balancé 3384497829.

Inoltre l'Associazione Balancé è lieta di annunciare la nascita, da giugno 2017, della rubrica “Notra Lengha – Nos Langues” che verrà ospitata da L'Eco Mese, grazie ad una proficua collaborazione con la redazione de L'Eco del Chisone. Vi troveranno spazio le espressioni linguistiche minoritarie di tutte le realtà del territorio, a cominciare dalle Associazioni che esprimono gli sportelli linguistici - Amici della Scuola Latina, Fondazione Centro Culturale Valdese, La Valaddo – per poi estendersi a tutti gli abitanti delle Unioni. Uno spazio importantissimo che consentirà di valorizzare in maniera capillare e diffusa l'importanza delle

lingue minoritarie come ponte fra popoli e generazioni e che potrà dare voce alle storie, alle persone, ai luoghi che sono legati strettamente al francese e all'occitano, con articoli in lingua e relativa traduzione. Oltre alla versione cartacea, "Notra Lenga – Nos Langues" sarà dotata anche di una pagina dedicata sul sito de L'Eco del Chisone che ospiterà i file audio delle letture degli articoli in lingua presente su L'Eco Mese, e soprattutto raccoglierà i racconti e le parole di chiunque abbia piacere di scrivere in patois o francese, con la supervisione e la correzione ortografica a cura degli Sportelli Linguistici: è possibile indirizzare i propri articoli alla mail associazionebalance@gmail.com, indicando nome, cognome e numero di telefono.